FUNKSCI Ein 20 Watt B Verstärker

7:00 Just Entertainment

München, 15.3.36

Im Einzelabonn. monatl. RM. -.60



QUIDO Hotelgäste Wählen unter Programmen

Die Radio-Anlage des größten Hotels der Welt - Deutschlandempfang in jedem Zimmer - Verstärkungsfaktor: 10000000000 -

Über 300 Kilometer Zuführungsdrähte.

10:30 Leftl Hoff's Orchestra 11:30 Carl Hoff's Orchestra 11:00 Carl Hoff's Orchestra 11:30 Benny Goodman's Orchestra Auszug aus dem Hotel-Bulletin. Das Programm der New-Yorker Station WABC zwicken 3 Uhr 30 und 11 Uhr 30 nadmittags.

Amerika ist das klassische Land der Superlative. Das gilt auch für den Hotelbau. Und das größte Hotel der Vereinigten Staaten ist gleichzeitig das größte der ganzen Welt. Es ist das Waldorf Astoria in New York. Auf 42 Stockwerke find über 2000 Zimmer und Apartu ents, dazu 14 Restaurants und Repräsenta-tionsräume verteilt. Stellen schon diese nackten Zahlen einen Rekord auf, so gilt das noch viel mehr für die Einrichtung, die ein Beispiel an zweckvollem Luxus ist. Es würde den Rahmen eines dicken Fachblattes sprengen, allein das Wunder der Küche zu schildern. Oder den senk-rechten Zugbetrieb der Fahrstühle oder die Eleganz der Ballfäle.

Abb. 2. Das Standardschlafzimmer des Hotels. Auf dem Bett-Tischehen der Lautsprecherapparat, links der Knopf für die Programmwahl, rechts die Lautstärkeregelung, unter der Verzierung der Lauts forecher.





Hier sei nur über die Radioverteilungsanlage des Hotels gesprochen. Hoch oben, etwa 180 m über der Straße, ausgespannt zwischen zwei riesigen Türmen. hängen die Antennen. Insgesamt sechs. Eine sür die sechs Rundsunk-Programme, welche über die Hotel-Empfangszentrale den Zimmern zugeleitet werden, zwei, die den Gästen des 20. bis 42. Stockwerkes zum direkten Anschluß ihrer eigenen Geräte in den Zimmern zur Verfügung stehen, drei für kurze Wellen.

Um die Privatempfänger fo gut wie möglich arbeiten zu laffen, find in die Zuführungsleitung besondere Entstörungstranssormatoren eingeschaltet. Außerdem liegt zwischen der Antenneneinsührung und dem eigentlichen Apparatanschluß eine vom Hotel gelieferte und betriebene Hochfrequenzverstärkerstufe, durch die die Verluste der Gemeinschafts-Anordnung mehr als ausgeglichen

werden.

6 Programme zur Wahl

Mit den fechs Rundfunk-Programmen hat es folgende Bewandtnis: Im 6. Flur des Hauses befindet sich die Radiozentrale (Bild 1). Sie wird von dem Leiter nebst zwei Assistenten betreut und hat nach Ausdehnung und Güte der montierten Geräte den Vergleich mit keiner anderen Sendezentrale zu scheuen. Die im Bild 1 unter B sichtbaren sechs Empfänger sind voneinander unabhängig und einzeln abstimmbar. Auf ihnen werden jeweils diejenigen Dar-bietungen aufgenommen, die nach dem Geschmack des Programmdirektors aus den Ankündigungen der Sender im voraus ausgefucht werden. Da die amerikanischen Stationen mit vorbildlicher Pünktlichkeit arbeiten, kann der Beamte vom Dienst die jeweils fälligen Sender auf die Sekunde genau einstellen. Das Hotel überreicht seinen Gästen täglich eine Art Hauszeitung, in welcher die ausgewählten Stationen mit Sendezeit und Programm angegeben find. Über die im Bilde ebenfalls sichtbare Verstärkeranlage wird fämtlichen Gastzimmern und Ausenthaltsräumen des Hauses die Gesamtheit dieser Sendungen zur wahlweisen Entnahme aus der Steckdofe zugeführt. Die Leitungen find jeweils 6 paarig, dazu 1 Paar Referveleitung, insgefamt wurden 350 km Leitung verlegt. Das alles mündet zimmerweise in einem Wandauslaß, der sich von dem einer Schreibtischlampe nur durch die größere Zahl der Steckerpaare unterscheidet.

Man mietet einen Anschlußapparat

Wer von diesem Dienst Gebrauch zu machen wünscht, mietet einen vom Hotel zur Verfügung gehaltenen Anschlußapparat, dessen Holz sich der Standard-Zimmereinrichtung anpaßt. Es ist nur ein Lautsprecher, der neben Lautstärkeregler und Stationsschalter im Gehäuse enthalten ist. Also weder Hoch- noch Niederfrequenzteil. Nach dem Programm der Hotelzeitung oder eigener Wahl stellt der Gast den links besindlichen Knopf aus die ihm genehme Nummer des gewünschten Programms und hat die Station fofort in angenehmer Lautstärke, sehr guter Tonqualität und haarscharfer Abstimmung im Raum. Im Interesse des Zimmer-nachbarn kann die Lautstärke nicht über ein bestimmtes Maß gesteigert werden.

Durch eine folche Anordnung find alle Störquellen, wie fie durch Relais, Fernsteuerung oder dergl. hereinkommen könnten, ausgeschlossen. — Und der Preis? Jeder der 500 Apparate, die das Hotel zur Versügung hält, kostet Dollar 1.— (rund RM. 2.50) für den ersten Tage, 50 Cents für die weiteren Tage, Dollar 10.— für den ganzen Monat. Also sehr ansehnliche Beträge.

Hier folgt als Beispiel das Programm eines Tages. Zusammengestellt für Schalterstellung IV des Wahlknopses, abgestimmt auf die in New York sehr beliebte Station WABC, beginnend 3.30 nachmittags. Die Empfänger decken den Wellenbereich von 550 bis 200 m. Den einzelnen Privaträumen werden etwa 15 Watt zugeführt. Insgefamt find etwa 13000 Kreife verlegt. Jede Leitung läuft über ein im Radioraum befindliches Kontrollbrett, welches mittels ca. 900 Steckern die fofortige Einkreifung eines Fehlers und notfalls Umschaltung auf Reserveleitung ermöglicht.

Um wieder einen Superlativ zu erwähnen: die Lautsprecher-Öffnung des im großen Ballsaal eingebauten Lautsprechers ist mannshodt. Es gibt nur diesen einen in dem rund 20 000 cbm fassenden Riesensaal, da mit mehreren ungünstige Echoverhält-

nisse entstanden wären.

Besonders interessant ist die

Kurzwellenanlage

Hier bereitete schon die Errichtung der Antenne große Schwierigkeiten. Denn New York ist natürlich mit Störungen gründlich versendt. Die Ingenieure der das Projekt bearbeitenden Firma Bell fanden die solgende Lösung: Die Antennenanlage besteht aus drei Drahtsystemen, die zwischen den beiden Türmen in 200 m Höhe ausgespannt sind. Zwei davon kreuzen sich wie ein "X". während die dritte einem sich an den offenen Seiten stark verjüngenden "U" ähnelt. Die Niederleitungen führen senkrecht zum Dach. Jeder dieser Antennendrähte ist genau auf seine vorausbestimmte Welle zwischen 7-50 in abgestimmt. Mit der horizontalen Verspannung der Drähte folgt man der modernsten Theorie über die Ausbreitung kurzer Wellen. Darnach ist bei genügender Entsernung die horizontale Antenne der vertikalen

gleichwertig, doch besitzt die horizontale weniger Empfindlichkeit gegenüber den Störungen näherer Sender und Störquellen. Die Antennenzuführungen werden mehrfach gekreuzt ("criss-crossed"), was ebenfalls der Abwehr einfallender Störungen dient. Störungen die Hotelentennen in den Richtung Südatlandicher Orsen laufen die Hotelantennen in der Richtung Südatlantischer Ozean

Nordpazisischer Ozean. Zu den besonders günstig ausgenommenen KW-Sendern gehören: Deutschlandsender, Daventry, Paris, Tokio, Vatikan, Rabat, Melbourne, Caracas (Venezuela), Baran-quilla (Columbia), Rio de Janeiro, Madrid.

Die 200 m lange Niederführung ist auf das sorgfältigste abgeschirmt. Das einfallende Signal wird einem der drei in Bild 1 unter A fichtbaren KW-Empfänger zugeführt. Jeder bedient einen anderen Wellenbereich und besitzt fünf Hochfrequenz-Filterkreise; die Zwischenfrequenzwelle hat 780 m, eine Länge, die sich als besonders unempsindlich gegen Intersernzen erwies. In der Zwi-Gegen interferenzen er wies. In der Zwischenfrequenz erfolgt eine 100 000 000 fache Verstärkung. Der Audionkreis arbeitet in "High Fidelity", besitzt also alle Eigenschaften für naturgetreue Wiedergabe. In gleicher Weise arbeiten die reichlich überdimensionierten Gegentakt-Verstärkerstusen.

Die Empfänger besitzen außerordentliche Selektivität. Dazu find z. B. an einer Stelle des Gerätes sechs Drehkondensatoren eingesetzt, die gleichzeitig durch ein Synchron-Getriebe bedient werden. In der Zwischenfrequenz arbeiten acht sest abgestimmte Kaskaden. Die Selektivität ist veränderlich. Selbstverständlich auch automatischer Fadingausgleich. Die gleichen Sendungen, welche in den Privaträumen der Gäste hörbar sind, können auch in den össentlichen Räumen reproduziert werden. Zu diesem Zweck sind in Wandverkleidungen usw. Lautsprecher sess eingebaut. Auch hier Einschaltung und Stationswahl durch zwei Knöpse, wie weiter oben beschrieben.

In der Radiozentrale befindet sich ferner der im Bild 1 unter sichtbare Schallplatten-Spieler. Es werden vorwiegend die mit fenkrechter Edisonschrift arbeitenden "Hill and Dale"-Platten mit 331/2 Tourenzahl benützt, wie sie auch im Sendebetrieb üblich sind. Die Abtastung ersolgt mit besonders frequenztreuen Kristall-Tonabnehmern. Übrigens sei an dieser Stelle eingeschaltet, daß insgesamt 42 Verstärker zur Verfügung stehen, die mit zusammen 174 Röhren arbeiten und der Anlage zwischen minimal einfallender Lautstärke und maximal abgebbarer Leiftung eine 10000-Millionen-fache Verstärkung sichern. Zu den weiteren Möglichkeiten der Radiozentrale gehört die

Aussendung eigener Programme

Als repräsentativstes Haus der Stadt dient das Waldorf Astoria wichtigen politischen, wirtschaftlichen und anderen Zusammen-künsten. Aus diesem Aulaß werden dann Ansprachen, künstle-

> TODAY Weather Conditions Permitting OVER THE WALDORF'S SHORT-WAVE RADIO EUROPEAN STATIONS . Channel V England . . . 7:00 - 9:00 P. M. Germany . . 9:00 - 11:30 P. M. Telephone Ext. 417 for further information.

Das Kurzwellenprogramm aus der Hotelzeitung vom 2. August 35. Darnach ist auf Wahlleitung V zwischen 9 und 11.30 Uhr nachts Deutschland zu hören, wenn es die Wetterbedingungen gestatten. Für weitere Auskünfte stellt sich die Radiozentrale über das Haustelephon (Anschluß 417) zur Versieune. Verfügung.

rische Darbietungen usw. aus dem Waldorf Astoria auf die offiziellen Sendestationen übertragen. Selbstverständlich werden diese "Haussendungen" auch dem Gastprogramm eingefügt und auf dem Programmzettel vermerkt.

Zu den Obliegenheiten der Beamten der Radiozentrale gehört auch die Kontrolle der Haus-Tonfilm-Anlage. Es find das zwei slationär eingebaute Groß-Theatermaschinen und zwei transportable für Vorführungen privater oder geschäftlicher Art in kleineren Räumen. Ein kompletter Satz Verstärker usw. ist für Tonfilmausnahmen im Hause bestimmt, wie sie insbesondere bei Anwesenheit prominenter Gäste für Wodienschauen usw. häusig erfolgen.

Der benötigte Wechselstrom für alle Verstärker wird Umformern von je 15 kW entnommen, da der Stadtbezirk Gleichstrom

hat. Außerdem ist eine Reservedynamo vorhanden.

Alle wichtigen Teile der Aggregate find untereinander austauschbar. Das gilt für die Empfänger selbst, Hauptverstärker, Kraftverstärker, Spannungsteiler usw.

... von allen Funkzeitichriften am beiten gefällt.

Seit Januar beziehe ich durch meinen Radiohändler regelmäßig Ihre FUNK-SCHAU-Sammlung und freue mich, Ihnen mitteilen zu können, daß diefelbe mir von allen Funkzeitschriften am besten gefällt. 9, 4, 35. Paul Körtgen, W.-Barmen, Rudolfstraße 160/1.

"Übersteuerung" bei Gegentakt unter der Lupe

Wenn man wissen will, was "Übersteuerung" heißt, so erfährt man meist nur, daß jedes Gerät nach Überschreiten einer "bestimmten Lautstärke" verzerrt klingt, und daß es dann eben

übersteuert ist.

Wie groß ist aber die "bestimmte Lautstärke"? Darauf läßt sich eine eindeutige Antwort nicht so ohne weiteres geben. Schließlich ist ja jede Wiedergabe mehr oder weniger verzerrt, weshalb es auch keinen Laufflärkewert geben kann, unterhalb dessen Verzerrungen nicht auftreten 1). Das bloße Vorhandensein von Verzerrungen ist demnach kein Kennzeichen einer Übersteuerung. Aber auch die Höhe der Verzerrungen kann keinen Anhaltspunkt für die Grenzen bilden, deren Überschreiten eine Übersteuerung bedeutet. Versuche haben nämlich ergeben, daß der gleiche Verzerrungsgrad je nach den Voraussetzungen mehr oder weniger unangenehm empfunden wird. Auf diese Tatsache wurde schon in dem Aufsatz "Was heißt Klirrgrad?" hingewiesen (siehe FUNK-SCHAU 1935, Hest 1). Wir stellten dort sest, daß für unser Empfinden die Zunahme des Verzerrungsgrades viel wichtiger ist als die Größe des Verzerrungsgrades lelbst, und daß mit anderen Worten schrosse Klirrgrad-Anderungen besonders, unangenehm empfunden werden.

Aus diefer Feststellung kann gesolgert werden, daß dort eine Übersteuerung gegeben ist, wo bei zunehmender Lautstärke ein schroffer Verzerrungsanstieg, ein plötzliches Anwachsen des Klirrgrades, erfolgt. Diese Feststellung ist für die Beurteilung der Übersteuerung grundlegend wichtig.

Sobald wir uns nämlich daran halten, daß die Übersteuerungsgrenze dort liegt, wo der Klirrgrad schross ansteigt, kommen wir darauf, daß bei Überschreitung des "aussteuerbaren Bereiches" noch lange keine Übersteuerung in unserem Sinne aufzutreten braucht.

Was heißt "aussteuerbarer Bereich"?

Der "aussteuerbare Bereich" ist im Kennlinienbild üblicherweise klar festgelegt. Er hat zwei Grenzen. Die 1. Grenze ist in der Regel²) durch die Forderung gegeben, daß die Gitterspannung nicht bis ins positive Gebiet durchgesteuert werden dars. Die Urfache für diese Grenze ist die Forderung, es möge kein Gitterstrom auftreten. Er verursacht nämlich dadurch Verzerrungen, daß er in dem Gitterwiderstand Spannungsabfälle hervorrust, die alle in das positive Gitterspannungsgebiet hineinragenden Wechfeltpannungsspitzen abslachen. Für uns entsteht aber damit die Frage, ob die Verzerrungen beim Einsatz des Gitterstromes sofort schroff ansteigen, oder ob sie allmählich zunehmen. Die Praxis zeigt, daß bei nicht zu hohem Gitterwiderstand kein schroffer Anstieg der Verzerrungen stattfindet. Die erste Grenze kann für die Festlegung der Übersteuerung daher nicht anerkannt

Die zweite Grenze des aussteuerbaren Bereiches wird üblicherweife durch die Festlegung eines bestimmten Klirrgrad-Höchstwertes (meist 5 oder 10%) gezogen. Es ist einzusehen, daß bei Überschreiten dieses willkürlich vorgeschriebenen Höchstwertes im allgemeinen keine schrosse Klirrgradänderung stattfindet. Die zweite Grenze kann infolgedessen ebenfalls nicht als Übersteuerungsgrenze anerkannt werden, wenn wir, was vorhin gefagt, gelten lassen, wobei wir außer acht lassen dürsen, daß die zweite Grenze jeweils nur für einen ganz bestimmten Außenwiderstand Gültigkeit hat, da ja bei gleicher Gitterwechselspannung der Klirrgrad für jeden Außenwiderstand wieder einen anderen Wert bekommt.

Die zweite Grenze wird aber nicht immer durch die Höhe des

Klirrgrades, fondern manchmal auch durch die Aussteuerung bis auf den Anodenstrom Null festgelegt (Abb. 1). In dieser Festlegung können wir die zweite Grenze anerkennen, denn sobald die Aussteuerung über denjenigen Wert hinaus vergrößert ist, für den die Spannungsspitzen den Anodenstrom Null zur Folge haben, tritt eine schroffe Klirrgradänderung ein. Die über diesen Wert hinausgehenden Spannungsspitzen bewirken nämlich keine Anodenstromänderungen mehr und werden deshalb für die Wiedergabe völlig unwirksam gemacht.

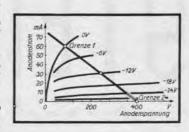
Das galt für die Übersteuerung der Endröhre ganz allgemein.

Was gilt nun für die Gegentakt-Endstuse?

Die erste Grenze, die durch den Gitterstromeinsatz festgelegt wird, braucht für die Übersteuerung überhaupt nicht anerkannt zu werden. Das wurde in dem vorigen Abschnitt auseinandergeletzt.

Bei Gegentakt hat aber auch die zweite Grenze - felbst in der Form, daß fie beim Anodenstrom Null liegt - keine Gültigkeit. Bei Gegentakt arbeitet nämlich immer eine der beiden Röhren

Abb. 1. Die beiden Grenzen des ausfleuerbaren Bereichs. Die Grenze 1 ist durch den Gitterstromeinsatz gegeben und liegt demnach eindeutig sest. Die Grenze 2 ist entweder durch einen Höchstwert des Klirrgrades lestgelegt oder dadurch bestimmt, daß die Aussteuerung bis auf den Anodenstrom O erfolgen darf. Die Klirrgradgrenze ist, da ihre Lage von der Höhe des Klirrgrades abhängt und somit keine allgemeine Gültigkeit hat, durch viele Querstriche angedeutet. Die durch den Anodenstrom O bestimmte äußerste Grenze ist durch einen Kreis markiert, wodurch angedeutet werden soll, daß diese Grenze sestliegt.



mit einer positiven Halbwelle der Gitterwechselspannung, wobei felbstverständlich zu jeder Schwankung der Gitterspannung eine entsprechende Anodenstromänderung gehört. Wir brauchen also bei Gegentakt auch die zweite Grenze — im Hinblick auf die Übersteuerung — nicht zu beachten. Daraus erklärt sich die überragende Leistungsfähigkeit der Gegentaktstuse im Vergleich zu der der einfachen Endstufe.

Und nun ein Versuch, der die besonders weite Aussteuerbarkeit der Gegentakt-Endstuse unter Beweis stellt.

Um festzustellen, in welchem Maße die Ausnutzung des positiven Gitterspannungsgebietes möglich ist, kann man so vorgehen: Man schaltet vor die Steuergitter einer mit Eingangstransformator ausgestatteten Gegentakt-Endstuse jeweils einen Widerstand von etwa $0.5\,\mathrm{M}\Omega$. Diese Widerstände werden, sobald die Aussleuerung bis in das positive Gebiet hineinragt, von Gitterstrom durchslossen. Die Gitterstromstöße rusen in den Widerständen ihnen entsprechende schwankende Spannungsabfälle hervor. Diese Spannungsabfälle verzerren die Gitterwechselspannung.

Die Versuche zeigen als Ergebnis, daß durch das Einschalten von Widerständen eine vorher noch als durchaus gut zu bezeichnende Wiedergabe unerträglich schlecht wird. Um die gleiche Wiedergabegüte wie zuvor zu erhalten, müssen wir die Lautstärke wesentlich verringern. F. Bergtold.

Funklchau-Auflätze, an die wir uns erinnern müllen

Die erste Zahl bedeutet den Jahrgang, die zweite die Seitenzahl. Jedes Hest kann, soweit Vorrat reicht, noch nachbezogen werden vom Verlag, München, Luisenstraße 17.

Gegentakt- und B-Verstärkung.

Gegentaktschaltung?	30/19, 29, 52
Feststellungen in Sachen Gegentakt-Endstuse	30/36
Gegentakt in Funktion	30/79
Röhrenverzerrung und Gegentakt	31/6, 40
Etwa Gegentakt-Endstufe?	31/325
RENS 1374 am besten in Gegentakt	
Penthoden-Gegentakt-Kraftverstärker	33/117
Der Stromverbrauch der Batterie-Empfänger wird herabgesetzt	33/366
B-Verstärkung in der Bastelpraxis	34/318

Der Rundfunk darf Schallplatten senden

In der Reihe der fast in allen Ländern geführten Urheberrechtsprozesse der Schallplattenindustrie gegen den Rundfunk wurde kürzlich vor dem Kammergericht in Berlin in zweiter Instanz das erste Urteil in diesem Rechtsstreit vollinhaltlich bestätigt, und die Kosten des Rechtsstreites zu 19/20 der Schallplattenindustric auserlegt. Die Urteilsbegründung geht davon aus, daß das Gericht fich auf das Literarische Urheberrechts-Gesetz stützen muß, d. h. auf Bestimmungen, die aus dem Anfang dieses Jahrhunderts stammen, die aber durch die letzte technische Entwicklung überholt find. Das Recht der rundfunkmäßigen Verarbeitung ist im Gesetz bisher nicht berücksichtigt. Die einzige Stelle, die es erwähnt, ist Artikel 11 b der revidierten Berner Übereinkunft, die aber hier nicht Platz greift, weil sie lediglich die Vertrags-staaten unter sich bindet, nicht aber die Geltung landesrechtlicher Einschränkungen aufhebt.

Der § 22 des Literarischen Urhebergesetzes gibt die öffentliche Aufführung von Schallplatten frei. Die Frage, ob die Sendung von Schallplatten durch den Rundfunk eine folche öffentliche Aufführung ist, hat das Urteil bejaht. Die Wiedergabe von Musikschall-platten durch Rundfunk ist demnach frei. Auch ein unlauterer Wettbewerb liegt nicht vor, denn Schallplattenindustrie und Rundfunk arbeiten auf verschiedenen Ebenen. Die Schallplattenindustrie stellt die Schallplatten her und verkauft sie, während der Rundfunk fie nur wiedergibt.

Anders liegen die Rechtsverhältnisse dagegen bezüglich der Wiedergabe von reinen Sprechplatten. Auch hier schloß sich das Kammergericht dem erstinstanzlichen Urteil an, wonach eine freie Wiedergabe der Sprechplatten unstatthast ist.

¹⁾ Wir kümmern uns hier nur um die von den Röhren herrührenden Verzerrungen, da nur diese heute im wesentlichen sür die Gesamtverzerrung ausschlaggebend sind.

²⁾ Diejenigen Gegentakt-Endstusen, die grundsätzlich mit positiver Gitterspannung arbeiten (B-Stusen), lasten wir hier außer acht!

Ein vierstufiger B-Verstärker 20 Watt Sprechleistung - Für

Im Gegenfatz zu dem in FUNKSCHAU Nr. 38, 44 und 45 behandelten Heimverstärker hoher Wiedergabequalität ("Goldene Kehle") ist die wichtigste Aufgabe des vorliegenden Modells die Vermittlung von Reden und musikalischen Darbietungen an große Versamblungen. Infolgedessen haben wir bei unserem "Stentor" das Hauptgewicht auf eine hohe Endleistung gelegt; hinsichtlich der Wiedergabequalität haben wir jedoch nicht mehr verlangt, als eben bisher von jedem guten Verstärker verlangt worden ist.

Es erübrigt fich daher ein befonderer Aufwand zur Korrektur der Frequenzkurve oder zur Anhebung der Kontrafte; diese Einrichtungen würden den schweren Verstärker noch weiter verteuern, als es durch seine hohe Endleistung ohnehin bedingt ist.

Aus den einleitenden Überlegungen, die wir bereits bei der "Goldenen Kehle" gemacht haben 1), werden wir ohne weiteres entnehmen können, daß für unseren Zweck der B-Verstärker das richtige ist. Er vereinigt eine hohe Endleistung mit geringen Bauund Betriebskosten, wobei die Wiedergabequalität bei Verwendung gut durchgebildeter Spezialtransformatoren praktisch durchaus der eines guten A-Verstärkers altgewohnter Bauart ebenbürtig ist.

Die Schaltung

Normalerweise ist ein B-Verstärker dreistusig: Er besteht aus Vorstuse, Treiberstuse und Endstuse. Ein solcher Verstärker reicht für die Wiedergabe von Schallplatten vollkommen aus, kann aber nicht die Wiedergabe von Schallplatten Volkommen aus, kann aber nicht ohne Zusatzgeräte an ein Mikrophon angeschlossen werden oder Rundfunkempsang bringen. Unser Gerät erhielt daher eine weitere Stuse, die bei Mikrophonbetrieb als einsache Vorstuse, bei Rundfunkempsang als Audion wirkt. Dadurch wurde der Verwendungsbereich des Verstärkers ohne schwerwiegenden Mehrauswand erheblich vergrößert.

Wir gehen wiederum von der Endstuse aus, weil sie bei einem Verstärker das Wichtigste ist, und die weitere Konstruktion weitgehend bestimmt. Interessant ist, daß wir uns der gleichen Röhren bedienen wie bei der "Goldenen Kehle", obwohl ja unser "Sten-tor" nicht weniger als 20 Watt abzugeben vermag.

Auch die Anodenspannung der Endstufe bleibt auf der gewohnten Höhe von etwa 400 Volt. Die Gittervorspannung allerdings ist so hoch, daß der Anoden-Ruhestrom auf weniger als die Hälste des normalen Wertes zurückgeht. Allerdings ist dieser Strom immer noch bedeutend höher, als es der Betriebsart des reinen B-Verstärkers entspricht. Das hat aber den Vorteil, daß der Verstärker bei kleinen Amplituden als A-Verstärker arbeitet und daher auch hier noch sehr naturgetreu arbeitet. Bei großen Amplituden fällt der Ruhestrom auf einige Milliampere, so daß ein selbsttätiger Übergang zum reinen B-Betrieb stattfindet. (Das

Absinken des Ruhestromes wird durch die verringerte Anoden-fpannung bei großen Lautstärken — d. h. hohen Gleichrichterbelastungen verurfacht.)

Obwohl der Arbeitspunkt bei großen Lautstärken sehr tief im unteren Kennlinienknick liegt, wird ohne Rücksicht auf den einfetzenden Gitterstrom von hier aus bis zu einer positiven Gitterscheitelspannung von etwa 40 Volt ausgesteuert. Dieser ungewöhnlich weite Aussteuerbereich erklärt die hohe Endleistung 2). Es dürste aber auch klar fein, daß die Anodenwechfelspannung einer Röhre bei dieser Betriebsweise infolge der gekrümmten Kennlinienteile, die bei der Steuerung durchlaufen werden, nur ein stark verzerrtes Abbild der Gitterwechfelspannung sein kann. Praktisch enthält dieses Abbild sogar nur eine Halbwelle, während die andere wegen der stark negativen Grundvorspannung kaum zur Ausbildung gelangt. Ferner wird es schwer fallen, mit einer nor-Ausbildung gelangt. Ferner wird es intwer fallen, init einer normalen Steuerstuse überhaupt ins positive Gitterspannungsgebiet hinein zu steuern, denn hier setzen die Gittersfröme ein und würden normalerweise jede positive Spannungsspitze schon am Steuergitter der Endröhre zusammenbrechen lassen.

Die erste der beiden Schwierigkeiten wird durch Anwendung der Gegentakt-Schaltung überwunden. Bekanntlich können bei dieser Schaltung Lingungstreit der Ausgenangspannung die von

dieser Schaltung Unsymmetrien der Ausgangsspannung, die von einer der beiden Röhren herrühren, durch Addition der entgegengesetzt unsymmetrischen Ausgangsspannung der zweiten Röhre wieder ausgeglichen werden. Bei der B-Schaltung geht dieser Ausgleich so weit, daß beispielsweise alle positiven Halbwellen von der Röhre 1, alle negativen von der Röhre 2 geliesert werden; trotzdem ist die Spannung an den Ausgangsklemmen sehr weitschend ein geneuer Abeild den Russpangsklemmen sehr weitschend ein geneuer abeild geneuer geneuer weitschend ein geneuer ge gehend ein genaues Abbild der steuernden Gitterwechselspannung.

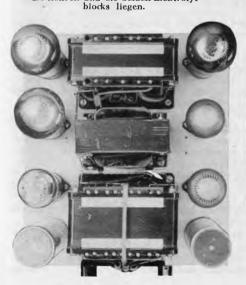
Die Treiberstuse.

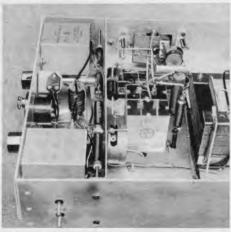
Wie aber bringen wir die Gitterwechselspannung trotz der Gitterströme unverzerrt zustande, d.h. wie bewältigen wir die zweite Schwierigkeit beim B-Verstärker? — Die Spannungen müfsen unter allen Umständen aufrecht erhalten werden. Wenn dabei ein Strom zustande kommt, so muß er eben getragen werden. Das bedeutet, daß zur Steuerung einer B-Endstufe eine Leistung aufgebracht werden muß. Wir können den Spitzenwert dieser Leistung leicht ausrechnen, denn der Gitterstrom, der bei + 40 V Gitterfpannung gemessen wird, beträgt rund 25 mA. Demnach ist die höchste zur vollen Aussteuerung nötige Leistungsspitze $40 \times 0.025 = 1$ Watt.

Zwischen die normale Steuerstuse und die Endstuse muß also beim B-Verstärker eine zusätzliche Stuse gesetzt werden, die in der Lage ist, eine Leistung abzugeben. Diese Stuse wird als Treiberstufe bezeichnet. In unserem Verstärker erhielt die Treiber-

2) Der A-Verstärker holt aus den gleichen Röhren nur etwa 5 Watt heraus!

Die Obersicht des Verstärkers, die deut-lich zeigt, daß in der Mitte die schwe-ren Teile, links und rechts dagegen die Röhren und die beiden Elektrolyt-blocks liegen.

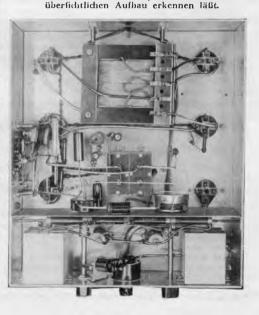




Unter dem Chaffis befindet fich eine Trennwand! Links von ihr find fämtliche Einzelteile des Netz-teils untergebracht. Wir sehen den Sicherungs-siecker, die Blocks und den einen Selengleich-richter. Rechts der Trennwand auf der rückwär-tigen Wange der Rundfunkteil.

Sämtliche Aufnahmen: Monn.

Die Untersicht des Stentor, die vor allem den übersichtlichen Aufbau erkennen läßt.



¹⁾ Siehe Nr. 38, 45 und 46 FUNKSCHAU 1935,

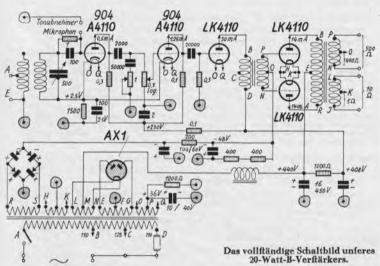
- Eingebauter Rundfunkteil Mikrophon und Schallplatte

stufe allerdings eine erhebliche Leistungsreserve (3 Watt), damit fie die Endröhren auch wirklich denkbar verzerrungsarm treiben

Die Vorstusen.

Die Treiberstuse läßt sich leistungslos steuern, wie jede normal geschaltete Endröhre. Ihr geht daher eine einfache Widerstandsfuse voraus. Vor dieser Widerstandsstuse sitzen der Lautstärkenregler und eine einfache Tonblende.

Wir erwähnten schon eingangs, daß der dreistufige Verstärker, zu dem wir auf diese Weise gelangt sind, für die Schallplattenwiedergabe im allgemeinen bereits ausreichen wird, wenigstens bei Tonabnehmern, die eine Spannung von etwa 0,5 Volt abzugeben vermögen. Für weniger empfindliche Schalldofen sowie für den Mikrophonbetrieb und Rundfunkempfang wurde jedoch noch



eine weitere Widerstandsstufe vorgespannt. Sie enthält einen kleinen Abstimmkreis mit Eisenkernspule, mit dem sie über eine abgeschirmte Gitterkombination zu einem empfangsfähigen Au-

Der Verstärker erhielt daher außer einer Erdungsbuchse für den Tonabnehmer zwei Eingangs-Buchsenpaare: Eines für Antenne und Erde, und ein zweites für den Tonabnehmer. Diese Tonabnehmer- oder Mikrophon-Anschlüsse werden nicht anders mit der Schaltung verbunden, wie bei einem kleinen Empfänger: Die eine Buchse liegt direkt am Gitter, die zweite an der negativen Grundleitung. Beim Einstecken eines Tonabnehmers wird auf diese Weise automatisch die durch den Kathodenwiderstand erzeugte Vorspannung angelegt. Umgeschaltet wird jedoch beim Übergang von Rundsunk auf Schallplatten nicht, so daß wir entweder den gitterseitigen Tonabnehmerstecker oder die Antenne ziehen mißsen. ziehen müssen.

Die Stromverforgung

ist leider bei unserem B-Verstärker nicht so einsach, wie wir sie sonst gewohnt sind. Der Grund dafür liegt in dem starken Schwanken des Anodenstromes je nach dem Grad der Aussteuerung und



Die Gefamtansicht des Verstärkers. Links die beiden Knöpse für klang und Lautstärke, dazwischen der Sicherungsstecker, der zugleich zur Spannungsumschaltung dient. Aut der rechten Seitenwange die Anschlüsse für Antenne und Erde, rechts daneben die Anschlüsse sür das Mikrophon bzw. den Tonabnehmer.

in dem Einsetzen von Gitterströmen. Trotzdem müssen sowohl die Anodenspannung wie die Grundvorspannung der Endstuse so konstant als möglich gehalten werden, um keine Verzerrungen zu bekommen.

Daher wurde zunächst der Anodenspannungs-Gleichrichter mit einer Quecksilberdampf-Röhre bestückt, die den Vorteil eines auch bei wechselnder Belastung konstant bleibenden Spannungsabsalls besitzt. Weiter wurde der Ladungskondensator vor der Siebkette weggelassen, was auch dazu beiträgt, die Anodenspannung von der Belastung unabhängig zu machen.

Die Gitterspannungen werden in einem kleinen Aggregat für fich erzeugt, das aus einer Spezialwicklung des Netztraso gespeist wird und 2 Selen-Gleichrichter in Grätzschaltung enthält. Nur so gelingt die Gewinnung einer vom jeweiligen Anodenstrom und von den Gitterströmen unabhängigen Vorspannung:

Selbstverständlich können wir aber bereits bei der Treiberstuse wieder zu der altgewohnten Stromversorgungstechnik übergehen: Die Anodenspannung wird durch ein Siebglied mit einem ohm-schen Widerstand gesiebt, die Gittervorspannung als Spannungsabfall an einem gut überbrückten Kathodenwiderstand gewonnen. Ahnlich wurde bei den Vorstusen vorgegangen, nur sinden wir hier die Besonderheit, daß es gelungen ist, beide Stusen hinsichtlich der Stromverforgung einfach parallel zu schalten.

Die Konstruktion

Der "Stentor" wurde grundfätzlich nicht sehr abweichend von der "Goldenen Kehle" ausgebaut, da die hier gewählte Bauart besondere Vorteile besitzt. So sinden wir auch hier wieder ein normales Kastenchassis, auf dem rechts und links eine Reihe Röhren angebracht wurde. Die Mittelsläche wird von den Aufbauten beansprucht. Diese Ausbauten bind zwei schwere Transformatoren nebst einer Eisendrossel. Die Trass sind also auf das Chassis geschraubt; ihre Zuleitungen wurden in starken Isolierschläuchen jeweils sinngemäß zusammengesaßt, damit möglichst wenige Durchstoßpunkte durch das Chassis und auf der Oberseite kein häßliches Drahtgewirr entstehen. Eine dieser Vielsachleitungen z.B. enthält die 4 Zuleitungen zur Gleichrichterröhre und führt in einem Stück von der Klemmleiste des Traso bis zur Gleichrichter-Fassung.

Der "Stentor" hat eine Bedienungsfront, von der aus sich alles betätigen läßt, einschließlich des Spannungswählers. Die Ausgangsklemmen wurden rückwärts angebracht, der Eingang rechts,

Die wichtigsten Bauteile

Name und Anschrift der Herstellersirmen für die im Mustergerät verwendeten Einzelteile teilt die Schriftleitung aut Anfrage gegen Rückporto mit. Beziehen Sie diese Einzelteile durch Ihren Radiohändler! Sie erhalten sie hier zu Originalpreisen.

- Aluminium-Chassis 290×260×75 mm, Blechst. 2 mm, eventuell fertig gelocht Netztransformator 2×500 V, Spezialauss. f. B-Verst.
- Siebdrossel Treibertranssormator

- Ausgangstransformator f. 2 LK 4110 in B-Schaltg-Eifenkernfpule, mit Antennenwicklung Papier-Rollblocks: 2 je 20 000, 50 000 cm abgeſchirmte Gitterkombination 100 cm/1 MΩ Niedervolt-Elektrolytblocks: 100 μF/25 V, 2 je 100 μF/60 V, 10 μF/40 V Betriebsſpannung

- zelteile durch Ihren Radiohändler! Sie erhalten lie 1
 2 Hochvolt-Elektrolytblocks je 16 μF/450V Betriebsfp.
 1 Papierbecher 2 μF/500 V Betriebsfpannung
 4 Widerflände 0,5 Watt: 2 je 0,3, 2 je 0,1 MΩ
 6 hochbelaftb. Drahtwiderflände, f. Spindelmontage: 1500, 1200, 1000, 400, 400, 200 Ω, mit Montageteilen
 2 Potentiometer: 1 MΩ lin., unifolierte Achfe, 0,5 MΩ log., ifolierte Achfe
 dazu Verlängerungsachfen mit Kupplung
 1 Netzschalter zur Betätigung durch Schaltarm
 1 Spannungswähler mit Sicherung 800 mA
 2 Selengleichrichtersäulen 100 V/30 mA

- 1 Sperrkreiskondenfator, Glimmer, ca. 600 cm 4 zweipolige Buchfenleisten, Trolitul 4 vierpolige Röhrenfassungen, Preßmaterial 2 fünspolige Röhrenfassungen, Preßmaterial Diverse Schrauben, Schattdraht, Isolierschlauch ein-fach, abgeschirmt und viersach

Röhren:

Valvo A 4110, A 4110, LK 4110, 2 LK 4110, Philips AX 1, Telefunken REN 904 REN 904

die Netzeinführung links. Das abgetrennte Abteil für den netz-brummftreuenden Teil der Schaltung wurde über die ganze Breite des Chaffis ausgedehnt. In der zur Abtrennung dienenden Wand sitzen die zwei Regler unserer Schaltung mit nach vorne durchgehenden Verlängerungsachsen. Die Achse des Lautstärkenreglers betätigt über einen Schaltarm gleich den Netzschalter, der natürlich im Netzabteil montiert ist. Bei den Aufbauten solgt auf den Netztraso, der den vordersten

Platz oberhalb der Bedienungsfront einnimmt und von den zwei großen Elektrolythlocks flankiert ist, die Siebdrossel und der Ausgangstrafo. Der Treibertrafo dagegen fitzt unterhalb des Chaffis zwischen den beiden Endröhrenfassungen. Bemerkenswert ist bei dieser Anordnung, daß sie auf kleinstem Raum ermöglicht, die Adnsen der vier schweren Eisenspulen unseres Verstärkers so zueinander zu stellen, daß weder Netzton noch Selbsterregung

Bei der Röhrenverteilung finden wir die eine Merkwürdigkeit, daß die erste Röhre den Endröhren näher steht als die zweite. Das wurde wieder wegen der kürzlich besprochenen, magnetischen Empfindlichkeit der Röhren so eingerichtet. Die empfindlichste Röhre des Verstärkers kommt auf die Weise in eine größere Entfernung zum Netztrafo als die zweite, bei der eine Brummstörung durch die Nachbarschaft zum Traso nur mehr mit Mühe zu bemerken ist. Natürlich darf aber bei dieser Anordnung keine Rückkopplung zwischen der rechten Endröhre und der Vorröhre zustande kommen, weshalb die Anodenleitung dieser Endröhre abgeschirmt wurde, während die Vorstuse eine auch hinsichtlich der Netztonfreiheit vorteilhaste, abgeschirmte Gitterkombination bekam.

Der Bau

So schwer der B-Verstärker an Gewicht ist, so leicht ist er zu bauen. Seine Einzelteile sind meist recht groß, sein Chassis bietet

reichlich Platz für die unkomplizierte Verdrahtung. Trotz dieser Einfachheit ist große Sorgsalt am Platze. Mit den Spannungen des B-Verstärkers ist nämlich nicht zu spaßen. Einmal gilt das für die hohe Anodenspannung, andererseits für die Sprechspannungen am Ausgangstrafo. Wenn man hier nicht überall erstklassig isoliert, dann ist der Teusel aus dem Sack und tobt sich an unteren wertvollen Röhren und Teilen aus!

Selbstverständlich wird man bei der Montage von den leichteren Teilen zu den schwereren fortschreiten, und daher die befonders schweren Transformatoren zuletzt befestigen.

Der Stapellauf

Nach Kontrolle der Leitungsführung stecken wir die drei ersten Röhren ein und messen den Anodenstrom der Treiberröhre. Er darf ruhig etwas höher als normal sein, da ja die Anodenspan-nungsquelle noch nicht durch die Endröhren belastet ist. Wir können nun schon prüfen, ob bis zur Treiberstuse alles in Ord-nung ist. Dazu schalten wir parallel zur Primärwicklung des Treibertransformators einen hochohmigen Lautsprecher und legen die Sprechspannung eines Tonabnehmers versuchsweise an das Gitter der ersten oder auch der zweiten Röhre. Auf diese Weise muß nun eine einwandfreie Schallplattenwiedergabe in der Lautstärke eines Rundfunkempfängers gelingen. Das gleiche gilt für die ersten Versuche zur Aufnahme des Ortssenders. Stimmt die Gittervorspannung für die Endröhren, so können wir nun auch diese unbedenklich einsetzen und werden nun mit dem Verstärker kaum mehr Schwierigkeiten haben.

Bei unseren Versuchen ist allerdings zu beachten, daß der Verstärkerausgang weder leerlaufen noch kurzgeschlossen sein darf. Am Ausgang muß vielmehr ein der gewählten Trafo-Anzapfung entsprechender Belastungswiderstand von 20 Watt Belastbarkeit hängen. Wollen wir den Verstärker in einem kleineren Raum mit einem normalen Lautsprecher ausprobieren, so muß ein solcher Widerstand nach wie vor angeschlossen bleiben. Im übrigen wird die Leuchterscheinung in der Gleichrichterröhre im Takte der Darbietungen aufzucken. Sie gibt uns dadurch ein sichtbares Zeichen für die Arbeitsweise des B-Verstärkers.

Der Betrieb

Unser neuer Verstärker ist durch einfaches Umsetzen der Sicherung am Spannungswähler an alle gebräuchlichen Wechselfpannungen anschließbar. Eine Erdung des Chassis wird manchmal vorteilhaft fein.

Der Eingangsspannungsbedarf liegt bei etwa 0,02 Volt für volle Aussteuerung. Man sollte jedoch darauf achten, daß die Eingangsspannung den Wert von 0,5 Volt nicht wesentlich überschreitet, damit die erste Stufe, vor der ja kein Lautstärkenregler liegt, nicht übersteuert wird.

Der Ausgangstraso besitzt Sekundärwicklungen für eine Belastungsimpedanz von 5, 10, 400 und 500 Ω. Zweckmäßig werden wir nur je eine niederohmige und eine mittelohmige Wicklung, paffend zu unferen Lautsprechern, an die Ausgangsbuchsen legen. Als Lautsprecher verwenden wir selbstverständlich zur vollen

Ausnutzung unseres Stentor folche hohen Wirkungsgrades. Die Verforgung von mehr als 10000 Zuhörern wird uns mit einer solchen Anlage keine Schwierigkeiten bereiten.

Wieder einmal eine Sache, die fich für den Selbstbau besonders lohnt, denn unser vierstusiger 20-Watt-B-Verstärker kostet R.M. 169.—, die Röhren dazu R.M. 86,50. Selbst die dreistusigen Vergleichsgeräte der Industrie ohne Empfangsteil kosten mehr als das Doppelte! Herterich-Wilhelmy. Herterich-Wilhelmy.

Ein Funkschau-Bauplan zu diesem Gerät erscheint nicht.

BÜCHER, DIE WIR EMPFEHELN

Das Fernsehheft für Wißbegierige und Bastler. Von Dipl.-Ing. Wolfgang Federmann. 56 Seiten mit 51 Abbildungen, kartoniert RM. 1.20. Verlag Reimar Hobbing G.m.b.H., Berlin SW 19, Beuthstraße 8.

Dipl.-Ing. Federmann vom Telefunken-Fernschlaboratorium hat dieses Buch, das sich bescheidenerweise nur "Fernschheft et t" nennt, aus der Praxis heraus geschrieben. Das Buch gehört zu den besten der kleineren Verössenstichtungen, die bisher über das Fernschen erschienen sind. Es enthält eine sehr anschauliche Einführung in das Wesen des Fernschens, giht klare Überblicke über die technischen Hilssmittel, die beim heutigen Fernschen Verwendung sinden, und geht schließlich im zweiten Teil auf Schaltungsstragen über. Wer sich schon mit dem Wesen des Fernschens beschäftigt hat, wird das Buch auch wegen dieses zweiten Teiles: "Wir bauen einen Fernschempfänger" zu schätzen wissen. Die über diesem Teil beschriebenen Schaltungen sind sehr aussührlich besprochen. Vor allem werden auch die Größen der Einzelteile genau angegeben. Die Überschriehen des 2. Teiles sind: Der Ültra-Kurzwellen-Tonempfang, das Ultra-Kurzwellen-Audion mit Hochsrequenzvorsatzstuse, die Anwendung der Pendelrückkopplung, der Ültra-Kurzwellen-Bildempsang, der Ültra-Kurzwellen-Superhet, der Bildverstärker, die elektrische Weiche und das Kippgerät, die Netzanschlußgeräte, die Netzanode für die Braun'sche Röhre und eine Betriebsanweisung. Diese Aufzählung der Überschriften läßt erkennen, welch reichen Inhalt dieses wirklich voll empschlenswerte Buch ausweist. Dipl.-Ing. Federmann vom Telefunken-Fernsehlaboratorium hat dieses Buch,

Allei-Bastelbuch Nr. 5. Theorie und Praxis des Überlagerungs-empfängers. 28 Seiten mit 30 Abbildungen. Preis RM. —.25. Herausgegeben von A. Lindner, Machern, Bez. Leipzig.

Herausgegeben von A. Lindner, Machern, Bez. Leipzig.

Wie alle Allei-Bastelbücher ist auch das vorliegende den Bedürfnissen der Praxis angepaßt. Es bringt nahezu alles, was man zum erfolgreichen Bau eines Superhets an theoretischen und praktischen Unterlagen braucht. Besonders muß anerkannt werden, daß auch die Mittel und Methoden zur Untersuchung und Abgleichung des Superhets eingehende Erwähnung sinden. Man bedauert vielleicht nur das eine, daß die allgemeine Einsührung, die immerhin die ersten drei Seiten beansprucht, nicht etwas knapper gesaßt ist. Wenn man hier zwel Seiten eingespart hätte und diese für die Besprechung neuzeitlicher Mischstusenschaltungen verwandt hätte, wäre damit den Bedürfnissen der Praxis in noch höherem Maße Rechnung getragen worden. Immerhin ist es erstaunlich, was da zum Preis von RM. —25 geboten wird.

Durch die richtige Antenne zum guten Empfang, von Peter Brüls. 56 Seiten, über 40 Bilder. RM. — 95. Buchdruckerei und Verlagsanstalt G. m. b. H., Ferdingen i. W.

lagsanstalt G. m. b. H., Ferdingen i. W.

Dieses Hestchen erscheint als erstes einer größeren Reihe "Bild und Ton in Film, Funk und Schallplatte, volkstümliche Schristenreihe für alle".

Bestechend daran ist der klare Ausbau, der muntere Stil des Autors, der den Mut zu ausschließenden Urteilen außbringt, und nicht zuletzt die saubere Ausstattung. Zu ihr gehört auch die angenehme Größe der Bilder und der Drucktypen, was freilich mit sich bringt, daß der Inhalt, rein nach dem Umsang gemessen, zunächst vielleicht gering erscheint. Der Gehalt allerdings ist bedeutend größer, denn es wurde wohl jedes Problem berührt, das die Antenne angeht, wenngleich das begreislicherweise zum Teil in etwas kursorischer Weise geschelen mußte. Aber mehr braucht der Rundfunkhörer, der sich die Antenne bauen läßt, kaum. Auf der andern Seite wiederum sind manche Abschnitte etwas breiter gehalten und stoßen verhältnismäßig tief in die sogenannte Theorie vor, z. B. da, wo von der Feldsärke und ihrer Errechnung die Rede ist. Wir sugen nicht, daß das ein Nachteil sei, denn gerade hier ist für den Funkbestlissen nach aus wertvollste Material zusammengetragen, es scheint uns nur für eine volkstümliche Schriftenreihe an diesen Stellen etwas weit gegriffen. Die Bilder sind zum großen Teil Industrieprospekten entnommen, werden aber ergänzt durch einige besonders anschauliche, selbst entworsene Zeichnungen.

Fernsehen in neaktischen Versuchen Unter Mitarbeit von G. Rüs-

Fernsehen in praktischen Versuchen. Unter Mitarbeit von G. Bü-scher, Studienrat W. Möller und Ingenieur H. Richter herausgegeben von Hanns Günther. In etwa 6 Lieferungen zu je RM. 1.20. Franckh'sche Verlagshandlung, Stuttgart.

je RM. 1.20. Franckh'sche Verlagshandlung, Stuttgart.

Dieses Buch unternimmt unseres Wissens als erstes eine lückenlose Darstellung des gegenwärtigen Fernsehens auf bastlerischer Grundlage. Schon an sich ein lobenswertes Untersangen, das um so höher zu bewerten ist, als die Geglücktheit der ersten Folge der Reihe auf einen vollen Ersolg hossen läßt. Der Herausgeber, Hanns Günther, hat sich bekannte und bewährte Namen verpflichtet: G. Büscher, dessen rundfunktechnische Bilderbücher - man kann sie kaum anders bezeichnen - mit ihren überraschenden Vergleichen die FUNKSCHAU schon mehrmals gewürdigt hat, W. Möller, den Röhrenspezialissen, und H. Richter, den Praktiker des Fernsehens, dessen Name den FUNKSCHAU-Letern ebensalls nicht neu sein dürste.

Besonders wohltuend, daß das Werk keine falschen Versprechungen macht, sondern betont, daß das Fernsehen "an die Vorkenntnisse und das physikalische Denkvermögen dessenigen, der sich ernsthaft damit beschäftigen will, große Ansorderungen stellt, weil dabei nicht nur mechanische und elektrische, sondern auch optische und schwingungstechnische Erscheinungen oft verwickelter Art in Irage kommen". Und trotzdem können wir dem Herausgeber beipflichten, wenn er auf dem Umschlag schreibt: "Das richtige Buch für alle, die das Fernsehen er auf dem Umschlag schreibt: "Das richtige Buch für alle, die das Fernsehen wirklich verstehen wollen." Übrigens ist bereits in der ersten Folge ein ausgezeichneter Zusammenklang

Übrigens ist bereits in der ersten Folge ein ausgezeichneter Zusammenklang der verschiedenen Autoren gelungen. Es baut sich alles solgerichtig und ohne Überschneidungen aus. Der Theorie ist sehr leicht zu solgen und trotzdem kommt der Bastler bereits zu wirklichen eigenen Fernsehversuchen: Er baut sich eine Nipkow-Scheibe und einen Projektor, und macht viele Experimente damit, die in dem Bildsenster bereits richtige Bilder entschen lassen, ansangs natürlich mit Fehlern behaftet, deren Beseitigung gezeigt wird; er lernt im Umgang mit der Photozelle und ihrer Einschaltung, bei der Eichung der Scheibenschelnungen erwarten wird. Das alles ist ausgezeichnet entworsen und höchst intereslant gestaltet.

Eine Bitte nur noch an den Herausgeber: Nach Möglichkeit im mer Tips sür den Bezug der Einzelteile und Geräte angeben - bei der Photozelle z. B. vermissen wir Ihn -, dazu Richtpreise! Und am Schluß des ganzen Werkes bitte ein Schlagwortregister.

Eine ungewöhnliche Siebschaltung / Ohne Drossel, ohne Spannungsverluste, brumm- und streuseldsrei.

Normalerweise sieht die Anodenstrom-Siebkette in unseren Empfängern etwa nach Abb. 1 aus: Auf den Ladungskondensator (C1) folgt ein Drossel-Kondensator-Glied (L, C2), nach dem die Hauptanodenspannung unmittelbar abgegriffen wird; die Drossel kann auch durch einen ohmschen Widerstand ersetzt werden. Die Schaltung hat den Nachteil, daß die Drossel oder ein Widerstand an ihrer Stelle Geld, Raum, Platz und vor allem Spannung verzehrt, mit der wir befonders bei Allstrom-Geräten äußert sparsam umgehen müssen; die Eisendrossel muß ferner ersahrungsgemäß unangenehm gut sein, soll der Empfänger auch wirklich brummfrei arbeiten. Aber selbst dann noch verbreitet sie lästiger-weise ein für den NF-Traso oder ähnliche Teile gefährliches magnetisches Streufeld.

Nach einem älteren Vorschlag (Nr. 36 FUNKSCHAU 1932) können wir zunächst den unerwünschten Spannungsverlust in der

~

Abb. 1. Die einfachfle der herkömmlichen Allstrom-schaltungen enthält in der Siebkette eine Droffel, die fehr gut fein muß, um brummfreien Betrieb zu ermöglichen.

Die Rurzwelle

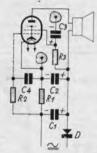


Abb. 2. Die neue Schaltung arbeitet auch ohne Droffel brummfrei und nützt die vom Gleichrichter gelieferte Span-nung reftlos aus.



Abb. 3. Eine Erfatzfchal-tung der Endstufe. Sie zeigt, daß bei Verwendung von Röhren hohenWiderstandes Verunreinigung der Anodenspannungen (VA) infolgeSpannungsteilung un-fchädlich werden können.

Droffel nutzbar machen, indem wir ihn als Gittervorfpannung für die Endröhre ausnutzen, so daß also die Drossel als Kathodenwiderstand der Endröhre wirkt. Die Schaltung (Abb. 2) geht weiter und nutzt den Kathodenwiderstand gleichzeitig zur Siebung (also als "Drossel") aus, woraus sich ohne weiteres die im Titel genannten Vorteile ergeben — bis auf die Brummfreiheit. Wie foll ein Gerät brummfrei arbeiten, dessen von einem Einweg-Gleichrichter (D) gelieferte Spannung nur durch einen Widerstand von ca. 500 Ω in Verbindung mit zwei Kondensatoren von je 8 μ F gesiebt wird, während sonst immer 1500 Ω an dieser Stelle als Mindestwert angesehen wurden:

Entscheidend war hier die Einsicht, daß eine Endröhre hohen Innenwiderstandes, wie wir sie heute meist verwenden, für einen brummfreien Betrieb gar keine gut geglättete Anodenspannung verlangt! Stellen wir uns nach dem Ersatzschaltbild Abb. 3 vor, daß der Anodengleichspannung (VA) eine Brummspannung (E₁) überlagert ist, so wird sich diese Brummspannung nicht allein auf den Lautsprecher (Ra) stürzen, sondern auch auf den Innenwiderstand der Endröhre (Ri) und sich derart verteilen, daß der Lautfprecher nur eine Spannung

Ra $E_2 = E_1 \cdot \frac{1}{R_a + R_i}$

bekommt, die z. B. bei der VL1 ($R_1 = 50000 \Omega$, $R_a = 7000 \Omega$) nur etwa 12% der Brummspannung E1 beträgt. Wenn daher die üblichen Endstusen eine gut gesiebte Anodenspannung verlangen, so kann dies nur daher kommen, daß die Schutzgitterspannung der Endröhre aus Bequemlichkeitsgründen meist mit der nung der Endröhre aus Bequemlichkeitsgründen meilt mit der Hauptanodenspannung zusammengelegt wird. Versasser untersuchte daher eine Versuchsschaltung nach Abb. 2, bei der die Schutzgitterspannung durch Widerstand und Block R₃/C₃ (5000 $_{2}$ /8 $_{3}$ F) gut gesiebt ist. Die Ergebnisse waren ganz ausgezeichnet, besser als bei Verwendung selbst sehr teurer Drossen nach Abb. 1. Eigene Versuche werden daher zu einer Verbesserung und Verbilligung so manches Bastelempfängers sühren.

Das Univerlal-Antennenfilter paßt jede Antenne an den Sender an

Hand aufs Herz: Ist nicht die Sendeantenne der wichtigste Teil der Amateursendeanlage? Gewiß! - aber auch, wie mancher schon schmerzlich empfunden haben wird, der empfindlichste. Denn auf Antennenanpassung und freie Lage der Antenne kommt es wesentlich an. Jeder hat sich daran gewöhnt, die Sendeantenne möglichst hoch zu spannen, jeder hat es irgendwie ermöglichen können, die Sendeantenne, und sei es durch eine nicht strahlende Energieleitung, vor Strahlungsverlusten zu schützen. Antennen-anpastung auf die Betriebswellenlänge hat jedoch immer gewiste Schwierigkeiten bereitet, insbesondere in der Großstadt und bei häufigem Bandwechfel.

Das Collins-Antennenfilter, das der Kurzwellenamateur W9CXX A. Collins in Amerika vorgeschlagen hat, soll die Verwendung jeder beliebigen Kurzwellensendeantenne ermöglichen. Anotennes Dabei ist es gleichgültig, wie lange die betreffende Antenne ist der der und welche Form sie besitzt. Abb. 1 zeigt uns ein solches Filter für eine Sendeantenne mit Speiseleitung (Hertzscher Dipol oder Zeppelin-Antenne). Ist die Antenne zu lang, dann wirkt das Antennenfilter als Widerstand und Kapazität, während bei zu kurzer Antenne die Anordnung als Widerstand und Induktivität

Antennenform S a-Feederantenne b-L Antenne 11-11-12 Taste Abb. 1. So wird eine Sendeantenne mit Speife-

leitung über das Collins-Filter angeschaltet Der Kondensator C3 ist einzubauen, salls ei in der Endstuse nicht vorhanden ist.

Abb. 2. Eine Eindrahtantenne wird fo an-

wirkt. Die Einzelteile selbst erfordern keineswegs großen Aufwand. L₁ und L₂ besitzen je 20 Windungen, C₁ ist ein gewöhnlicher Empfängerkondenfator mit Frequentaifolation und 500 cm Kapazität, C₂ dagegen foll ein Sendekondenfator (200 cm) fein oder mindestens ein Empfangskondenfator mit doppeltem Plattenabstand. Als Spulen verwenden wir für kleinere Sendeleistungen verwenden wir sendeleistungen verwenden wir sendeleistungen verwenden wir sendeleistungen verwenden verwenden verwenden wir sendeleistungen verwenden ver gen (bis 20 Watt) für L₁ und L₂ je 20 Windungen, die mit 2-mm-Kupferblankdraht auf einen Ifolierkörper von 70 mm Durdmetfer gewickelt werden. Bei größeren Sendeleistungen um 50 Watt find jedoch unbedingt Kupferrohrspulen mit je 20 Windungen bei einem Spulendurchmesser von 75 mm angebracht. Ebenso verlustarm wie die Einzelteile soll auch die Verdrahtung sein.

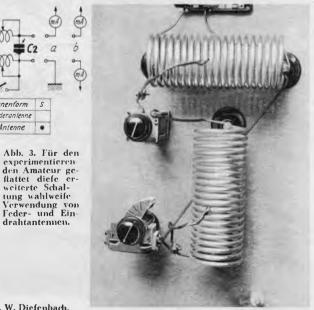
Draht von 5 bis 60 m verwenden ließ. Ähnliches gilt für Feederantennen. Da die in der Endstuse vorhandenen Oberschwingungen unterdrückt werden und das Collins-Filter somit Störungen anderer Wellen vermeidet, kann jedem Kurzwellenamateur der Bau

Um fowohl Eindrahtantennen wie auch Antennen mit Speifeleitung wahlweise verwenden zu können, empsiehlt sich die er-

weiterte Anordnung nach Abb. 3. Der Umschalter S gestattet entweder (geöffnet) Feederantennen anzuschließen oder auch (geschlossen) Eindrahtantennen, ohne daß Schaltungsänderungen notwendig werden. Diese Antennensilterkombination eignet sich insbesondere für transportable Sender.

Mittels der vorgesehenen Abgrisse bei L_1 und L_2 stellen wir beim Senden im 40-m-Band 12 Windungen ein und beim Arbeiten im 20-m-Band je 8 Windungen. Nichtverwendete Windungen find kurzgeschlossen. Für das 80-m-Band reichen die vorhandenen je 20 Windungen gerade aus.

Es ist unmöglich, in einem kurzen Bericht auf die vielen Vorzüge dieser bewährten Anordnung hinzuweisen. Praktische Verfuche ergaben jedoch, daß sich als Sendeantenne jedes Stück



Aufn. W. W. Diefenbach.

drahtantenuen.

C2

L2

a

Abb. 4. Eine mögliche Aufbauart des Antennen-filters. Die Teile find unterhalb der Deckplatte der Endflufe, also über dem eigentlichen Gerät besetigt. Oben der Schalter S.

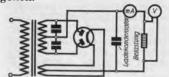
diefer vorteilhaften Antennenankopplung eindringlich angeraten werden. Werner W. Diefenbach.



und mellen Gleichrichterröhren

Gleichrichterröhren find neben den Endröhren die am stärksten beanspruchten Röhren im Empfänger. Sie zu prüsen, vor allem aber sie von Zeit zu Zeit zu messen, ist daher eine Notwendigkeit.

Gleichrichterröhren prüft man auf Fadenbruch und Kurzschlüsse genau so, wie Verstärkerröhren (siehe Hest 3, FUNKSCHAU 1936). Es erübrigt sich deshalb, auf diese Prüfungen nochmals einzugehen.





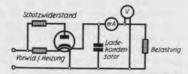


Abb. 2. Meßschaltung für eine Gleichrschterröhre der C-Serie.

Die wichtigste Messung, die ausschlaggebend ist für eine weitere Gebrauchstätigkeit der Röhre, wenn sich sonst alles als in Ordnung erweist, ist die Messung der Kathodengüte — d. h. der Leistungsfähigkeit der Gleichrichterröhre. Sie muß in der betriebsmäßigen Schaltung geschehen. Die Gleichrichterröhre schließt man daher an einen dazu passenden Netztransformator oder, sosen es sich um eine Allstrom-Gleichrichterröhre handelt, über entsprechende Widerstände an das Netz an. Gleichstromseitig muß ein passende Widerstände an die übliche Belastung angelegt werden (Abb. 1). Bei rund 250 V Spannung — der wohl meist vorliegende Fall — muß der Belastungswiderstand etwa 8000 Ω haben, wenn 30 mA als Belastung gelten foll, ähnlich müssen rund 2500 Ω angeschaltet werden, wenn mit 100 mA belastet werden foll. Wichtig ist, die Belastungswiderstände genügend hoch belastbar zu wählen. (Bei 30 mA etwa zu 10 Watt, bei 100 mA rund 25 Watt.)

Für Allstrom-Gleidwichterröhren ist, da hier der Netztransformator mit seinen Widerständen in Wegfall kommt, bei höheren Netzspannungen und größeren Ladekondensatoren ein Schutz-

widerstand nötig (Abb. 2). Die nachfolgende Tabelle gibt über seine Größe Ausschluß:

Netzípannung	Ladungs-Elektrolytkondenfator	Schutzwiderstand
bis 127 V	beliebige Größe	0 Ω
128 bis 175 V	8 μF 16 μF 32 μF	0 Ω 30 Ω 75 Ω
176 bis 250 V	8 μF 16 μF 32 μF	0 Ω 75 Ω 125 Ω

An Stelle eines befonderen Schutzwiderstandes kann auch eine Beruhigungsdroffelspule Verwendung finden.

Gemessen werden: Die Gleichspannung und der Gleichstrom. Ergibt die Messung zu geringe Werte von Spannung und Strom, so ist die Röhre schlecht. Ein eindeutiges Ergebnis erhält man natürlich dann, wenn man die alte Röhre versuchsweise gegen eine neue austauscht. Eine neue Gleichrichterröhre wird höhere Spannung ergeben, als eine verbrauchte, alte Röhre. F. Bergtold

Wenn Sie . . .

Bastelteile / Lautsprecher Gehäuse / Chassis Röhren / Haus-Telephone

usw. od. bedeutend preisermäßigte erstkl. Empfänger **günstlg** kaufen wollen, dann verlang. Sie Sonderliste 15 (Händler W3) für Teile u. die übrigen Sonderangebote.

RADIO-HUPPERT Berlin-Neukölln FS, Berliner Str. 35/39

Die Funkschau gratis

und zwar je einen Monat für jeden, der unserem Verlag direkt einen Abonnenten zuführt, welcher sich auf wenigstens ein halbes Jahr verpflichtet. Statt delsen zahlen wir eine Werbeprämte von RM. -.70. Meldungen an den Verlag, München, Luisenstraße Nr. 17.



MACHERN-Bez.Leipzig Peinmechan

Röhrenkolben müssen gewaschen werden



Bevor Glaskolben – die für VALVO-Röhren verwendet werden – in den eigentlichen Fabrikationsgang gelangen, werden sie in der Kolbenwäscherei mit verdünnter Salzsäure gereinigt. Die Wäsche ist erforderlich, um etwaige Unreinlichkeiten im Innern der Kolben zu beseitigen, damit die Gewähr besteht, daß diese nicht späterhin die unerwünschte Gasbildung hervorrufen können. Eine Kleinigkeit – die Kolbenwäsche, aber doch erforderlich, um leistungsstarke Röhren zu liefern.

Goldene VALVO-Röhren

Verantwortlich für die Schriftleitung: Dipl.-Ing. H. Monn; für den Anzeigenteil: Paul Walde, Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer G.m.b.H. Gimtliche München. Verlag: Bayerische Radio-Zeitung G.m.b.H. München, Luisenstr. 17. Fernruf München Nr. 53621. Postscheck-Konto 5758. - Zu beziehen im Postabonnement oder direkt vom Verlag. - Preis 15 Ps., monatlich 60 Ps. (einschließlich 3 Ps. Postzeitungs-Gebühr) zuzüglich 6 Ps. Zustellgebühr. DA 4. Vi. 16 700 o. W. - Zur Zeit ist Preisliste Nr. 2 gültig. - Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder keine Haltung.